



Tom, người bán chuối

Tom the banana seller

 Humphreys Odunga

 Zablon Alex Nguku

 Phương Nguyen

 2

 Tiếng Việt / English



Tom mang một mâm chuối chín.

...

Tom carries a tray of ripe bananas.



Bạn ấy đi đến chợ để bán chuối.

...

Tom goes to the market to sell bananas.



Người đi chợ mua trái cây.

...

People at the market are buying fruit.



Nhưng không ai mua chuối của Tom cả. Họ thích mua trái cây phụ nữ bán hơn.

...

But no one is buying Tom's bananas. They prefer to buy fruit from women.



Người ta nói rằng: “Trong cộng đồng của chúng ta, chỉ có phụ nữ mới bán trái cây”. Người ta còn hỏi rằng: “Đàn ông gì như thế này?”

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.



Nhưng Tom không bỏ cuộc. Bạn ấy rao: “Mua chuối của tôi đi! Mua chuối chín ngọt của tôi đi!”

...

But Tom does not give up. He calls, “Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!”



Một người phụ nữ chọn một nải chuối từ mâm. Bà xem những quả chuối rất cẩn thận.

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



Người phụ nữ mua những quả chuối đó.

...

The woman buys the bananas.



Nhiều người đến quầy. Họ mua và ăn chuối của Tom.

...

More people come to the stall. They buy Tom's bananas and eat them.



Chẳng mấy chốc, mâm chuối đã hết. Tom đến số tiền bạn đã kiếm được.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.



Sau đó, Tom mua xà bông tắm, đường, và bánh mì. Bạn để những thứ này trên mâm.

...

Then Tom buys soap, sugar, and bread. He puts the things in his tray.



Tom đội cái mâm này trên đầu và đi về nhà.

...

Tom balances the tray on his head and goes home.




Global Storybooks

globalstorybooks.net

Tom, người bán chuối

Tom the banana seller

 Humphreys Odunga

 Zablon Alex Nguku

 Phuong Nguyen (vi)

